

# UPUTE ZA KORIŠTENJE

Split Klima Uređaj



Modeli: GWH09UB-K3DNA4F/I  
GWH12UB-K3DNA4F/I  
GWH18UC-K3DNA4F/I



Hvala što ste odabrali naš proizvod.

Za pravilno korištenje, molimo pročitajte i pohranite upute za korištenje. Ako ste izgubili Upute za korištenje, molimo kontaktirajte, lokalnog zastupnika, [www.deltron.hr](http://www.deltron.hr) ili pošaljite e-mail [deltron@deltron.hr](mailto:deltron@deltron.hr)

# Specijalne bilješke

## Upute za usklađivanje




Ovaj model koristi RF daljinski upravljač. Daljinski upravljač će se uskladiti s klima uređajem prije početka rada, u protivnom daljinski upravljač ne bi radio. Prije početka rada, molimo pažljivo pročitajte upute i tada obavite odgovarajuće radnje.

### • Bilješka

- ▶ Molimo, uradite slijedeće postupke na udaljenosti 2m od uređaja. Usklađivanje nije potrebno opet izvršavati jednom kada se obavi.
- ▶ Tijekom usklađivanja, molimo držite daljinski upravljač i klima uređaj u Standby načinu rada.
- ▶ Kada ne možete primiti signal s daljinskog upravljača, molimo ponovno uskladite daljinski upravljač s uređajem.

## Usklađivanje daljinskog upravljača

Kada je uređaj u Standby načinu rada, molimo približite se klima uređaju unutar 2m

i držite pritisnutu tipku  tijekom 3 s. Daljinski upravljač i klima uređaj će automatski započeti usklađivanje. Ako se usklađivanje izvrši uređaj će se oglasiti tri puta; ako usklađivanje nije uspjelo, molimo približite se uređaju i izvršite ponovno usklađivanje.

# Sadržaj

## Sigurnosne obavijesti

Mjere opreza.....	1
Nazivi dijelova.....	6

## Upute za rukovanje

Tipke daljinskog upravljača .....	7
Ikone na zaslonu daljinskog upravljača ..	7
Uvod u funkcije tipki.....	8
Uvod u funkcije kombinacija tipki .....	14
Upute za rukovanje.....	15
Zamjena baterija na daljinskom upravljaču .....	15
Smart upravljanje (Smart Phone, Tablet PC) .....	16
Emergency način rada.....	24

## Održavanje

Čišćenje i održavanje.....	24
----------------------------	----

## Kvar

Analiza kvara .....	27
---------------------	----

Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključivo djeci) sa smanjenom fizičkom, osjetnom ili mentalnom sposobnošću, ili s manjkom iskustva ili znanja, osim ako prethodno nisu obučeni o upotrebi uređaja od strane osobe koja je zadužena za njihovu osobnu sigurnost. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.



Ne bacajte ovaj proizvod u nesvrstani otpad. Skupine ovakvog otpada su izdvojene zbog potrebe specijalnog postupanja s ovakvim otpadom.



## UPOZORENJE

### **Rukovanje i održavanje**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 god. i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja ukoliko su podučeni za korištenje uređaja na siguran način i ako razumiju moguće opasnosti prilikom korištenja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje ili održavanje ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
- Ne spajajte klima uređaj na produžni kabel, jer može doći do požara.
- Isključite napajanje prilikom čišćenja klima uređaja, jer u suprotnom možete doživjeti strujni udar.
- Ako je el.kabel oštećen potrebna je zamjena od strane proizvođača ili druge kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne perite klima uređaj vodom kako bi izbjegli el. udar.
- Ne prskajte uređaj vodom da bi izbjegli kvar ili el. udar.
- Nakon ukaljanja filtera ne dodirujte izmjenjivač kako bi izbjegli ozljede
- Ne koristite vatru ili sušilo za kosu za sušenje filtera da bi izbjegli deformaciju filtera.



## UPOZORENJE

- Održavanje mora obavljati kvalificirano osoblje. U protivnom može doći do ozljeda ili materijalne štete.
- Ne popravljajte sami uređaj. Možete izazvati el.šok ili štetu. Molimo obratite se prodavaču kada trebate popravak.
- Ne gurajte prste ili druge objekte u usis/ispuh zraka, jer može doći do ozljeda ili materijalne štete.
- Ne blokirajte usis/ ispuh zraka, jer može doći do kvara na uređaju.
- Ne proljevajte vodu na daljinski upravljač, jer može doći do kvara daljinskog upravljača.
- Kada se nešto od dolje navedenog dogodi, isključite napajanje uređaja, zatim kontaktirajte prodavača ili ovlaštene osobe za servisiranje klima uređaja
  - Kabel napajanja se zagrijava ili je oštećen.
  - Čuje se čudan zvuk tijekom rada.
  - Osigurač često izbacuje.
  - Osjeti se miris paljevine iz klima uređaja
  - Kapanje iz unutarnje jedinica.
- Ukoliko uređaj radi pod abnormalnim uvjetima, može doći do kvara ili opasnosti od požara.
- Prilikom paljenja uređaja preko prekidača za slučaj nužde, pritisnite ovaj prekidač s nevodljivim materijalom, koji nije metal.
- Nemojte stajati na gornji poklopac vanjske jedinice, ili stavljati teške objekte. Može doći do štete ili se možete ozlijediti.



## UPOZORENJE

### Prilog

- Montažu mora obaviti kvalificirana osoba. U suprotnom može doći do ozljede ili štete.
- Potrebno se pridržavati sigurnosnih propisa prilikom montiranja jedinice.
- Koristite osigurač i napajanje preporučeno prema lokalnim propisima.
- Potrebno je ugraditi osigurač. U suprotnom može doći do kvara.
- Više-polni prekidač koji ima kontakte udaljene barem 3mm morao bi biti spojen na fiksno ožičenje.
  
- Zračni prekidač bi trebao imati funkciju magnetske kopče i grijache kopče; na taj način može zaštititi od kratkog spoja i preopterećenja.
  
- Klima uređaj je potrebno adekvatno uzemljiti. Neadekvatno uzemljenje može dovesti do el.udara.
- Ne koristite nekvalificirane el. kabele.
- Osigurajte napajanje koje je dostatno za klima uređaj. Nestabilno napajanje i loši kabeli mogu prouzročiti kvar uređaja. Molimo ugradite mjerodavne el.kabele prije korištenja klima uređaja.
- Propisno spojite žicu faze, nule i uzemljenja na strujnu utičnicu.
- Ugasite napajanje prije rada sa električnim instalacijama.



## UPOZORENJE

- Nemojte provlačiti napajanje prije dovršetka instalacije.
- Ako je el.kabel oštećen potrebna je zamjena od strane proizvođača ili druge kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- Temperatura freonskog kruga je visoka, molimo držite komunikacijski kabel podalje od bakrenih cijevi.
- Uređaj se mora montirati u skladu s nacionalnim propisima.
- Montaža mora biti obavljena u skladu s NEC i CEC, te od strane ovlaštenog osoblja.
- Klima uređaj je el. uređaj prve klase te se mora primjereno uzemljiti od strane ovlaštene osobe. Osigurajte da je uređaj uzemljen jer u suprotnom može doći do el. udara.
- Žuto-zelena žica u klima uređaju je žica za uzemljenje i ne smije se koristiti za druge svrhe.
- Otpor uzemljenja mora odgovarati nacionalnim propisima.
- Uređaj mora biti pozicioniran tako da je utičnica dostupna.
- Svo ožičenje mora obaviti profesionalac.
- Ukoliko je duljina priključnog kabela nedovoljna, kontaktirajte prodavača kako bi nabavili odgovarajući kabel. Izbjegavajte produžavanje kabela.



## UPOZORENJE

Za uređaj s osiguračem, osigurač treba biti dostupan  
• nakon dovršetka montaže uređaja.

Za uređaj bez osigurača, potrebno je ugraditi  
• prekidač strujnog kruga u strujni krug.

Premještanje klima uređaja na drugu lokaciju smije  
• obaviti samo ovlašteno osoblje. U suprotnom može doći do ozljeda ili materijalne štete.

Odaberite mjesto koje je van dohvata djece i  
• udaljeno od biljaka i životinja, a ako je to neitbježno dodajte zaštitnu ogradu zbog sigurnosti.

Unutarnja jedinica treba biti ugrađena blizu zida.  
•

### Raspon radnih temperatura

	Unutarnja DB/WB(°C)	Vanjska DB/WB(°C)
Max. hlađenje	32/23	54/26
Max. grijanje	27/-	24/18

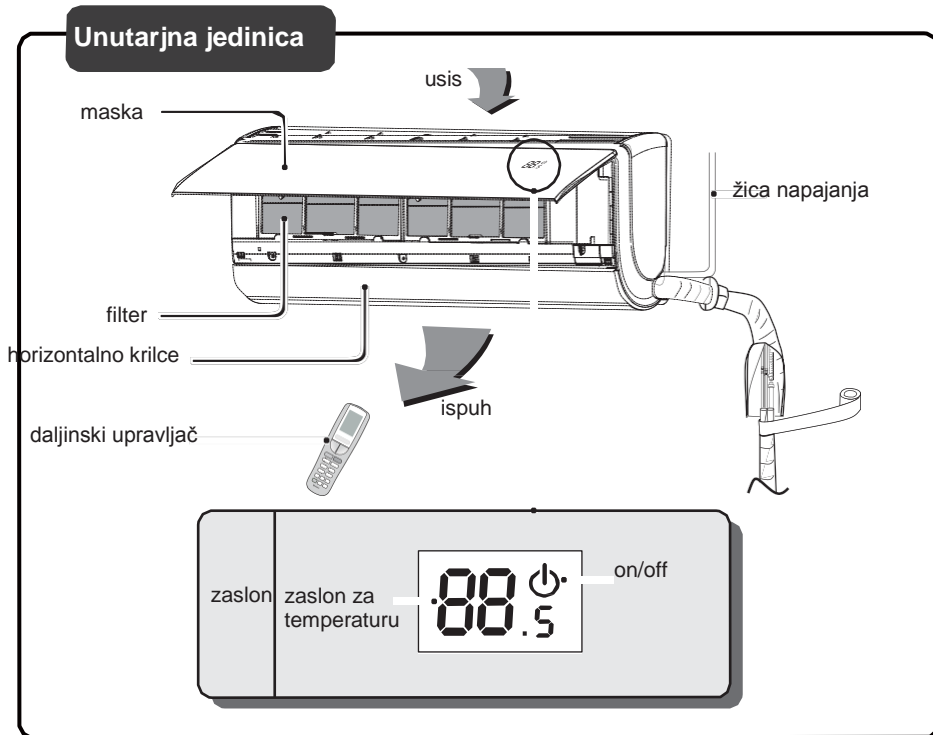
### **NAPOMENA:**

- Radna temperatura (vanjska) za hlađenje je od  $-18^{\circ}\text{C}$  ~  $54^{\circ}\text{C}$ ;

Radna temperatura za grijanje za model bez el.grijača za bazu jedinice je od  $-15^{\circ}\text{C}$  ~  $24^{\circ}\text{C}$ ; Radna temperatura za grijanje za model sa el.grijačem za bazu jedinice je od  $-30^{\circ}\text{C}$  ~  $24^{\circ}\text{C}$ .



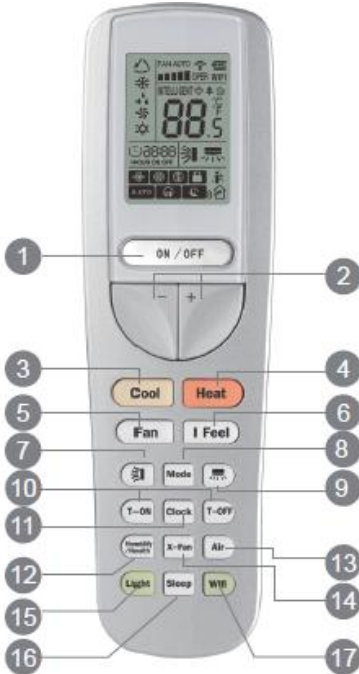
## Nazivi dijelova



### **NAPOMENA:**

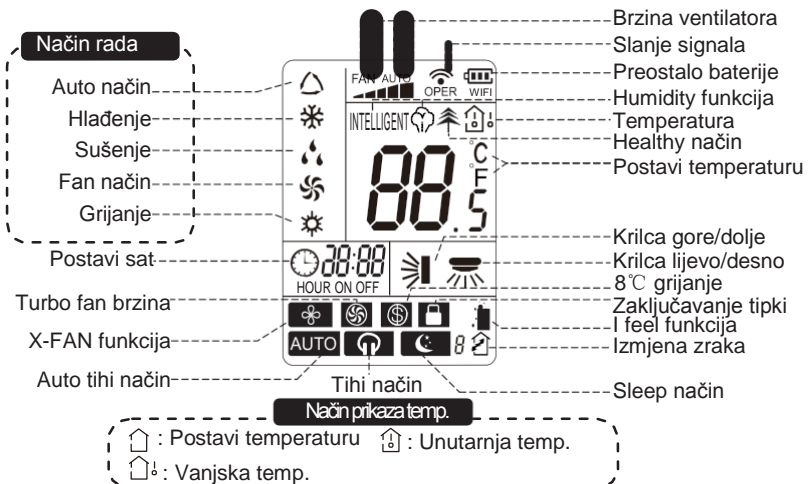
Proizvod se može razlikovati izgledom od slike.

## Tipke na daljinskom upravljaču



- 1 ON/OFF tipka
- 2 +/- tipka
- 3 Cool tipka
- 4 Heat tipka
- 5 Fan tipka
- 6 I FEEL tipka
- 7 Krlca gore/dolje tipka
- 8 Mode tipka
- 9 Krlca lijevo/desno tipka
- 10 T-ON/T-OFF tipka
- 11 Clock tipka
- 12 Humidity tipka/Health tipka
- 13 X-fan tipka
- 14 Air tipka
- 15 Light tipka
- 16 Sleep tipka
- 17 WIFI tipka

## Ikone na zaslonu daljinskog upravljača



# Upute za tipke na daljinskom upravljaču

## Napomena:

- Nakon paljenja klima uređaj će ispustiti zvuk.  
Indikator rada "⏻" je na ON (crveni indikator). Nakon toga možete upravljati klima uređajem putem daljinskog upravljača.
- Dok je uređaj upaljen pritiskom na tipku na upravljaču ikona slanja signala "📶" na zaslonu će zatreperiti jedan put i klima uređaj će ispustiti zvuk, što znači da je signal poslan klima uređaju..

## 1 ON/OFF tipka

Pritisnite ovu tipku kako bi upalili ili ugасili klima uređaj. Nakon paljenja Vašeg klima uređaja indikator rada "⏻" na unutarnjoj jedinici je ON (zeleni indikator). Boja se razlikuje ovisno o modelu), a unutarnja jedinica ispušta zvuk.

## 2 +/- tipka

- Pritisnite "+" ili "-" tipku za povećati/smanjiti zadanu temperature za 0.5°C. Držite pritisnuto "+" ili "-" i 2s kasnije, zadana će se temperatura na daljinskom upravljaču promijeniti. Pustite tipku nakon što ste postavili temperature, i indicator temperature na unutarnjoj jedinici će se automatski promijeniti. (Temperatura ne može biti postavljena ako je uređaj u automatskom načinu rada)
- Kada postavljate TIMER, pritisnite "+" ili "-" kako biste postavili vrijeme.

## 3 Cool tipka

- Pritisnite ovu tipku i uređaj će hladiti.

## 4 Heat tipka

- Pritisnite ovu tipku i uređaj će grijati.

## 5 FAN tipka

Pritiskom na ovu tipku podešava se brzina vent.: niska (■), niska srednja (■■), srednja (■■■), srednja viša (■■■■), viša (■■■■■), super (⚙️), auto(AUTO), tiha (🔇).





## Note:

- Turbo funkcija nije dostupna u načinu sušenja i automatskom načinu.
- Uređaj automatski radi u tihom načinu kada se postavi SLEEP način rada.
- Uređaj radi s nižim brzinama u načinu sušenja i automatskog sušenja. Brzina se ne može podesiti.
- U načinu AUTO speed, uređaj će automatski izabrati odgovarajuću brzinu ventilator prema temperaturi interijera.





# Upute za tipke na daljinskom upravljaču

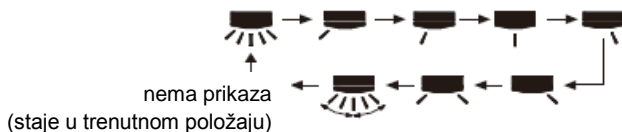
## 6 I FEEL tipka

Pritisnite tipku za početak I FEEL načina i "  " će se pojaviti na zaslonu daljinskog upravljača. Nakon što se postavi ova funkcija daljinski upravljač će poslati detektiranu temperature interijera kontrolnoj jedinici i uređaj će automatski podesiti unutarnju temperature prema detektiranopj temperaturi. Pritisnite tipku opet, za gašenje I FEEL i "  " će nestati.

- Molimo stavite daljinski upravljač blizu korisnika kada je ova funkcija uključena. Nemojte ostavljati daljinski upravljač blizu objekta visoke ili niske temperature kako biste izbjegli detektiranje netočne temperature interijera.

## 7 tipka

- U načinu koji upravlja krilcima, pritisnite ovu tipku za upaliti (ikona "  " na zaslonu) ili ugasi ( "  " nestanak ikone sa zaslonu) za upravljanje krilcima lijevo/desno.
- Kada je način u OFF, pritisnite "+" tipku i "  " se može spontano upaliti između trenutnog načina upravljanja krilcima i fiksnog načina. Dok se postavlja TIME, "  " ikona na daljinskom upravljaču će dvaput zatitrati.
- U načinu rada s fiksnim kutem krilaca, pritisnite ovu tipku i lijevi i desni položaj krilaca će se mijenjati po slijedećoj sekvenci:













## 8 MODE tipka

Pritisnite ovu tipku za odabir željenog načina rada.



# Upute za tipke na daljinskom upravljaču





- Pri odabiru automatskog načina, uređaj će raditi automatski s obzirom na temp. interijera. Zadana temperatura se ne može podesiti i neće biti prikazana na zaslonu. FAN tipkom odabiremo brzinu ventilatora. Pritiskom "  / "  " tipke možemo podesiti kut ispuha.
- Nakon odabira hlađenja, uređaj će raditi u načinu hlađenja. Pritisnite "+" ili "-" kako biste podesili temperaturu. FAN tipka prilagođava brzinu ventilatora. Tipkom "  " / "  " podešavamo kut ispuha.
- Pri odabiru sušenja klima uređaj radi s malim brzinama. U načinu sušenja brzina ventilatora se ne može podešavati. Pritiskom na tipku "  " / "  " podešavamo kut ispuha.
- U FAN načinu rada uređaj radi samo s ventilatorom. Pritiskom "FAN" tipke podešavamo brzinu. Pritiskom "  " / "  " tipke podešavamo kut ispuha.
- Nakon odabira grijanja, uređaj će raditi u načinu grijanja. Pritisnite "+" ili "-" kako biste podesili temperaturu. Pritiskom FAN tipke podešavamo brzinu ventilatora. Pritiskom na "  " / "  " podešavamo kut ispuha. (U načinu hlađenje uređaj ne može primiti signal načina grijanje. Ukoliko upravljate klima uređajem preko daljinskog upravljača, potrebno je pritisnuti ON/OFF tipku kako bi se prihvatio signal).

## Napomena:

- Za prevenciju hladnog zraka, naon pokretanja načina grijanje, unutarnje jedinica odgađa ispuh za 1~5 min (stvarna odgoda ovisi o temperaturi interijera).
- Daljinski upravljač ima raspon podešavanja temperature: 16~30°C (61-86°F).

9

 tipka

- U načinu koji upravlja krilcima, pritisnite ovu tipku za upaliti ( ikona "  " na zaslonu) ili ugastiti ( "  " nestanak ikone sa zaslona) za upravljanje krilcima gore/dolje.
- Kada je način u OFF, pritisnite "+" tipku i "  " se može spontano upaliti između trenutnog načina upravljanja krilcima i fiksnog načina. Dok se postavlja TIME, "  " ikona na daljinskom upravljaču će dvaput zatitirati.
- U načinu rada s fiksnim kutem krilaca, pritisnite ovu tipku i lijevi i desni položaj krilaca će se mijenjati po slijedećoj sekvenci:



# Upute za tipke na daljinskom upravljaču

## 10 T-ON/T-OFF tipka

### • T-ON tipka

“T-ON” tipka može postaviti vrijeme za TIMER. Pritisnite tipku i, ikona "🕒" nestaje a ikona "ON" na daljinskom upravljaču zatitra. Pritisnite "+" ili "-" za podešavanje T-ON postavki. Nakon svakog pritiska tipki "+"/"-" T-ON postavke će se povećati/smanjiti za 1 min. Držite pritisnuto "+"/"-" 2s i vrijeme će se brzo podesiti na zadano. Pritisnite "T-ON" za potvrdu. Ikona "ON" će prestati titrati.

Ikona će nestati "🕒" sa zaslona. Cancel TIEMR-ON: vraća u postavke u kojima je T-ON upaljen; pritisnite "T-ON" za poništiti.

### • T-OFF tipka

“T-OFF” tipka može poništava vrijeme za TIMER. Pritisnite tipku i, ikona "🕒" nestaje a ikona "OFF" na daljinskom upravljaču zatitra. Pritisnite "+" ili "-" za podešavanje T-OFF postavki. Nakon svakog pritiska tipki "+"/"-" T-ON postavke će se povećati/smanjiti za 1 min. Držite pritisnuto "+"/"-" 2s i vrijeme će se brzo podesiti na zadano. Pritisnite "T-OFF" za potvrdu. Ikona "OFF" će prestati titrati.

Ikona će nestati "🕒" sa zaslona. Cancel TIEMR-OFF: vraća u postavke u kojima je T-OFF upaljen; pritisnite "T-OFF" za poništiti.

### **Note:**

- T-OFF ili T-ON možete postaviti neovisno je li uređaj upaljen/ugašen.
- Prije postavljanja T-ON ili T-OFF, molimo podesite sat.
- Nakon pokretanja T-ON ili T-OFF, postavite postavke željenog rada. Nakon toga, uređaj će biti upaljen/ugašen prema postavljenom vremenu. ON/OFF tipka nema utjecaj na postavljene postavke. Ukoliko Vam ne treba ova funkcija, poništite je preko daljinskog upravljača.

## 11 CLOCK tipka

Pritisnite za postavljanje sata. Ikona "🕒" na daljinskom upravljaču će titrati. Držite tipku "+"/"-" unutar 5s za postavljanje sata. Nakon svakog pritiska tipki "+"/"-" vrijeme povećati/smanjiti za 1 min. Držite pritisnuto "+"/"-" 2s i vrijeme će se brzo podesiti na zadano. Pustite tipku kada postignete željeno vrijeme. Pritisnite "CLOCK" tipku za potvrdu unosa. Ikona "🕒" će prestati titrati.

### **Note:**

- Sat prihvaća 24-satni oblik postavljanja
- Razmak između dvije operacije nemože prijeći 5s. Inače, daljinski upravljač će prestati postavljanje statusa. Operacija TIMER ON / TIMER OFF je ista.


## 12 Humdity/health tipka

Pritisnite ovu tipku za odabir željenog načina rada.



Napomena: Ova funkcija ne postoji na ovom uređaju. Ukoliko pritisnete ovi tipku glavna jedinica će kliknuti ali će se vratiti na prethodni način rada.

## 13 X-FAN tipka

Pritisnete li tipku za vrijeme COOL/DRY načina, ikona "  " će se prikazati na zaslonu i unutarnja jedinica će nastaviti raditi u prethodnom načinu rada 2min, kako bi osušila jedinicu, iako ste je ugasili. Nakon ponovnog paljenja uređaja, X-FAN isključeno je predpostavljeno.

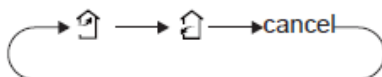
X-FAN nije dostupan u AUTO, FAN ili HEAT načinu rada.

Ova funkcija znači da će vlaga na isparivaču unutarnje jedinice biti otpuhana nakon što je uređaj zaustavljen kako bi se izbjeglo stvaranje plijesni.

- Nakon što postavite X-FAN funkciju: Nakon isključivanja jedinice pritiskom gumba za ON/OFF ventilator unutarnje jedinice će se nastaviti raditi oko 2 min pri niskoj brzini. U tom razdoblju, pritisnite tipku X-FAN kakon bi izravno zaustavili ventilator unutarnje jedinice.
- Nakon što isključite X-FAN funkciju: Nakon isključivanja jedinice pritiskom ON / OFF tipke , kompletna jedinica će se izravno isključiti.

## 14 Air tipka

Pritisnite ovu tipku za odabir željenog načina rada.



Napomena: Ova funkcija ne postoji na ovom uređaju. Ukoliko pritisnete ovi tipku glavna jedinica će kliknuti ali će se vratiti na prethodni način rada.

## 15 LIGHT tipka

Pritiskom na ovu tipku gasite svjetlo na zaslonu unutarnje jedinice. Ponovnim pritiskom palite svijelo na zaslonu unutarje jedinice.

## 16 SLEEP button

- Pritiskom na tipku možete odabrati jedan od načina: Sleep 1, Sleep 2, Sleep 3, Sleep 4 ili poništiti Snačin rada, kako je prokazano na slici dolje:

# Upute za tipke na daljinskom upravljaču





# Upute za tipke na daljinskom upravljaču

- U Sleep 1 i Sleep 2, klima uređaj će raditi prema unaprijed postavljenim krivuljama spavanja.
- Sleep 3 – krivulja spavanja prema DIY Sleep načinu:
  - (1) U Sleep 3 načinu, dugo držite "AIR" tipku i daljinski upravljač će ući u postavke kojima možete podesiti svoj način rada. U tom slučaju, timer zona na daljinskom upravljaču će prikazati "1h" a na zoni temperature na zaslonu "88" će pisati odabrana temperatura zadnje krivulje spavanja koja će treptati.
  - (2) Pritisnite tipku "+" / "-" kako biste podesili temperaturu. Nakon podešavanja, kliknite tipku AIR za potvrdu unosa.
  - (3) U ovom trenutku timer zona na daljinskom upravljaču prikazuje "1h" (poslije "2h" ili "3h" ... ili "8h") a na zoni temperature na zaslonu "88" piše odabrana temperatura zadnje krivulje spavanja koja trepta.
  - (4) Ponovite korake (2) i (3) dok 8-satno postavljanje temperature nije izvršeno. Time je krivulja spavanja konačno podešena. Nakon toga, na daljinskom upravljaču će biti prikazano stvarno vrijeme, a zona temperature će prikazivati stvarnu temperature.
- Sleep 3 – krivulja spavanja se traži iz DIY Sleep načina:

Korisnik može promijeniti postavke krivulje spavanja koja je već zadana. Podesite postavke po želji ali nipošto ne mijenjajte postavljenu temperaturu. Tada pritisnite "AIR" tipku za potvrdu unosa.

Napomena: Ukoliko se u gore navedenim procesima nijedna tipka ne pritisne unutar 10s daljinski upravljač će automatski izaći iz postavki krivulje spavanja i nastaviti s načinom rada u kojem je bio prije nego je započeto mijenjanje postavki krivulje spavanja. Također, daljinski uređaj će se vratiti u prethodni način rada ukoliko se za vrijeme mijenjanja postavki krivulje spavanja pritisne bilo koja tipka načina rada.
- Sleep 4 je Siesta način rada. Postavljena temperatura će se automatski prebaciti u Siesta postavke.
- Sleep funkcija će se prestati ukoliko dođe do nestanka struje ili bilo kakvog drugog prestanka napajanja; kada je Sleep funkcija uključena, uključen je i Quiet Fan način rada
- Sleep funkcija ne može biti postavljena dok je uređaj u automatskom načinu rada.

## 17 Wifi tipka

- Držite tipku 3s i možete uključiti/isključiti WiFi.
- Kada je funkcija ugašena, pritiskanje tipki načina i tipke WiFi može resetirati parameter WiFi funkcije ili otvoriti WiFi funkciju.



## O X-FAN funkciji


Ova funkcija znači da će se vlaga na isparivaču unutarnje jedinice otpuhati kada se uređaj zaustavi, kako bi se izbjeglo stvaranje plijesni.

1. X-FAN uključen: Kada se uređaj ugasi pritiskom na tipku ON/OFF ventilator unutarnje jedinice će nastaviti raditi još otprilike 2 min s nižom brzinom. Tada možete pritisnuti tipku X-FAN da odmah ugasite ventilator.
2. X-FAN isključen: Kada se uređaj ugasi pritiskom na tipku ON/OFF cijeli će se sustav ugasiti odmah, bez odgode.

## O funkciji AUTO RUN

Kada se odabere AUTO RUN, postavljena temperature se neće prikazati na zaslonu, uređaj će automatski raditi u skladu s unutarnjom temperaturom kako bi mogli odabrati odgovarajući način rada i interijer učiniti što ugodnijim.

## O funkciji zaključavanja

Pritisnite "+" / "-" tipku kako bi zaključali tipke na daljinskom upravljaču. Ako je daljinski upravljač već zaključan,  ikona će biti prikazana na zaslonu. U tom slučaju, pritisnite bilo koju tipku i ikona će zatitrati 3 puta. Kada se daljinski upravljač otključa, ikona će nestati.


## O izmjeni Fahrenheit-a i stupnjeva Celsius-ovih

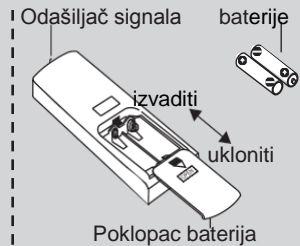
Kada se uređaj ugasi pritisnite tipku MODE i – tipke će se automatski prebaciti na °C i °F.


## Vodič operacija

1. Nakon spajanja na napajanje, pritisnuti "ON/OFF" tipku na daljinskom upravljaču kako bi uključili uređaj.
2. Pritisnuti "MODE" tipku kako bi izabrali željeni način rada: AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
3. Pritisnuti "+" / "-" tipku kako bi postavili željenu temperaturu. (Temperatura se nemože podesiti u AUTO načinu rada).
4. Pritisnuti "FAN" tipku kako bi podesili željenu brzinu ventilatora: auto, low, medium and high speed.
5. Pritisnuti "SWING" tipku kako bi podesili željeni kut ispuha.

## Replacement of batteries in remote controller

1. Pritisnuti stražnju stranu daljinskog upravljača označenu "  ", kako je prikazano na slici, zatim istisnuti poklopac baterija u smjeru strelice na poklopcu.
2. Zamijeni dvije 7# (AAA 1.5V) suhe baterije, obavezno provjeriti ispravnost polarizacije.
3. Vratiti poklopac baterija na mjesto.



Preostale baterije će biti prikazano na zaslonu. Kada "  " treperi, zamijenite baterije, inače daljinski upravljač neće nastaviti s radom.



### NAPOMENA

- Pri korištenju, usmjerite odašiljač signala daljinskog upravljača u prijemnik na unutarnjoj jedinici.
- Udaljenost između odašiljača signala i prijemnika signala ne smije biti veća od 8m, i nebi smjeli biti fizičkih prepreka između.
- Signal može lako biti ometen u prostoriji u kojoj postoji fluorescentna lampa ili bežični telefon; daljinski upravljač bi trebao biti blizu unutarnje jedinice za vrijeme korištenja.
- Zamijenite stare baterije novima istog tipa kada se pokaže potrebnim.
- U slučaju da duže vrijeme nećete koristiti daljinski upravljač odstranite baterije.
- Ako je zaslon na daljinskom upravljaču mutan ili ne radi, molimo zamijenite baterije.

### Specialne funkcije

Kako upravljati klima uređajem ili drugom pomoćnom napravom preko smartphone-a ili tableta: Prije svega: prije uporabe pametne funkcije upravljanja, provjerite da li Vaš uređaj koristi standardni iOS ili Android operativni sustav. Prema specifikacijama uređaja, potražite odgovarajuću verziju aplikacije. Ovaj klima uređaj može imati maksimalno 4 spojena smartphone-a ili tablet.

1. Instalirajte G-Life na svoj smart phone/ tablet

Metoda 1: Unesite ovu stranicu u svoj preglednik za preuzimanje aplikacije:  
[http://www.gree.com/english/downloadcenter/ihome\\_jsp\\_catid\\_2840.shtml](http://www.gree.com/english/downloadcenter/ihome_jsp_catid_2840.shtml)

Metoda 2: Skenirajte QR kod i preuzmite aplikaciju direktno

(Ukoliko Vaš uređaj nije kompatibilan, preuzmite aplikaciju na drugi način)



Metoda 3: Korisnici iOS mogu potražiti aplikaciju “G-Life” preko Apple’s App Store. Nakon uspješne instalacije, prikazat će se donja slika na zaslonu. Prikazana slika je za model iPhone 4S.

(Sučelje aplikacije može biti različito za različite operacijske sustave. Provjerite kompatibilnost s aktualnom verzijom aplikacije.)

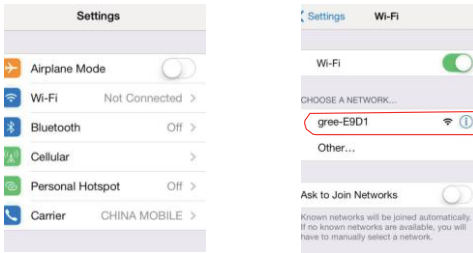


# Rad sa Smart upravljanjem (Smart Phone, Tablet PC)

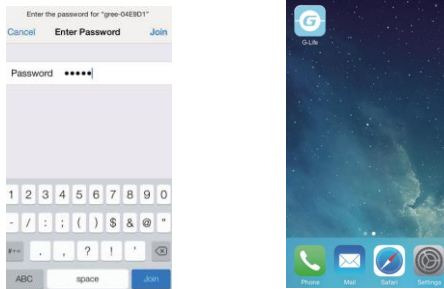
2. Uključite WiFi vašeg klima uređaja:

Uključite klima uređaj. Prvo provjerite da li je daljinski upravljač usklađen s uređajem. Tada držite pritisnutu WiFi tipku barem 3 s. Ako se na zaslonu pojavi ikona WiFi znači da je WiFi uključen.

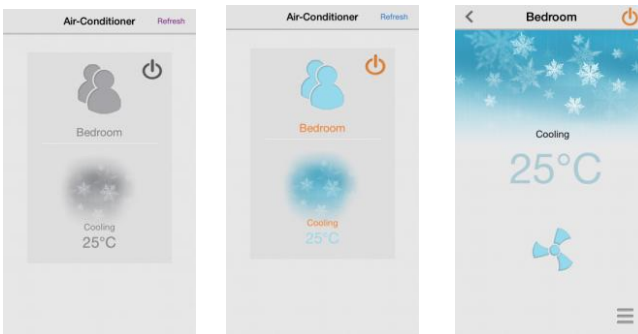
3. Unesite WiFi postavke na Vaš telefon i potražite bežičnu mrežu pod nazivom gree-xxxxxxx. Odaberite gree-E9D1 kao primjer. Spojite se na mrežu.



4. Unesite originalnu lozinku 12345 za spajanje na mrežu.

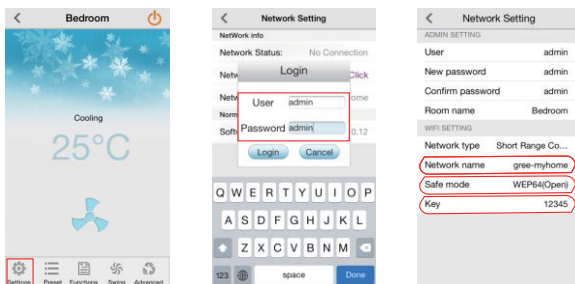


5. Otvorite aplikaciju i kliknite “Osveži”, i sustav će se automatski povezati s klima uređajem. Pritisnite tipku “⏻” za upaliti kontrolnu funkciju, i tada će se sve funkcije sa sučelja preko software-a prebaciti na sučelje daljinskog upravljača.

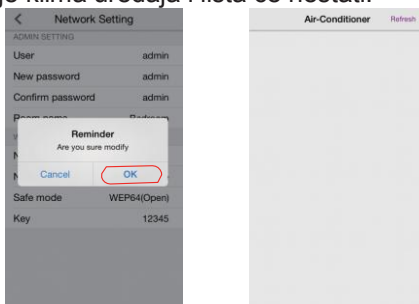


## **Pažnja: molimo promijenite ime i lozinku mreže tijekom prvog postavljanja parametara mreže!**

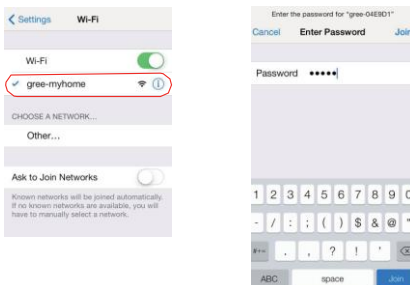
6. Funkcija koju trebate pritisnuti u lijevom donjem kutu je “Postavke”. Kada uđete u “Postavke” postavljate sučelje za internet. Kliknite “Postavke mreže” i unesite korisničko ime i lozinku (zadano korisničko ime, lozinka je admin) u “Login” dialog box da uđete u postavke mreže, kako biste mogli promijeniti ime mreže (pr. gree-my home) i lozinku (pogledajte u dijelu: sigurnost i upute za lozinku).



7. Nakon promjene imena mreže i lozinke, kliknite na povratak. Otvorit će se novi prozor i samo trebate kliknuti “OK” za kraj izvršavanja promjena. U međuvremenu će se software vratiti na sučelje klima uređaja i lista će nestati.



8. Izadite iz aplikacije i uite u WiFi postavke Vašeg telefona. Tada ćete vidjeti mrežu koju ste maloprije nazvali “gree-my home”. Kliknite i unesite lozinku postavljenu u koraku 6 kako biste se spojili na mrežu.



## Rad sa Smart upravljanjem (Smart Phone, Tablet PC)

9. Ponovno uđite u sučelje software-a. U međuvremenu, postavke kratkometnog daljinskog upravljača za Vaš klima uređaj su gotove.



Kako resetirati WiFi modul klima uređaja:

Ugasite uređaj s daljinskim upravljačem i odspojite napajanje od klima uređaja. Tada ponovno spojite napajanje na klima uređaj. Nakon 1 min pritisnite “WiFi” i “Mode” tipke zajedno. Ako klima uređaj ispusti zvučni signal, WiFi je uspješno resetiran.

Pažnja: Rad s tipkama ima utjecaja samo 2 min od ponovnog spajanja napajanja.

Analiza neuspjeha zajedničkih postavki mreže:

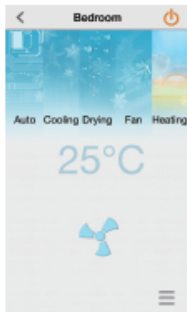
1. Ako upravljanje ne radi s manje udaljenosti, provjerite sljedeće i to redom!
  - Provjerite da li je klima uređaj spojen na napajanje;
  - Provjerite da li je WiFi klima uređaja uključen;
  - Provjerite da li je Vaš klima uređaj spojen na odgovarajući WiFi;
  - Resetirajte s daljinskim upravljačem i podesite postavke prema koraku 3.

Ljubazno podsjećamo:

1. WiFi funkcija klima uređaja treba otprilike 1 min za početak.
2. Klima uređaj ima funkciju memorije.
3. Ovi modeli klima uređaja nemaju mogućnost upravljanja na daljinu.

## Upute za glavno sučelje

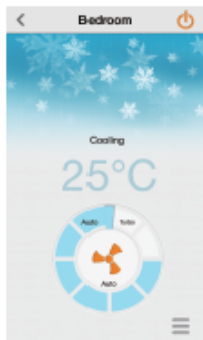
1. Mode: Koristi se za postavljanje načina rada klima uređaja. Možete odabrati način "Auto", "Cooling", "Drying", "Fan" i "Heating", ovisno o Vašim željama. Pogledajte u dijelu uputa u kojima se opisuju načini rada klima uređaja, za detaljnije opise.



2. Temperatura: Koristi se za postavljanje temperature. Postavite temperaturu interijera po želji.



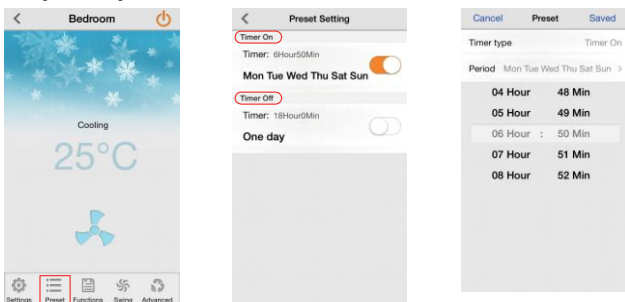
3. Brzina ventilatora: Koristi se za postavljanje brzine ventilatora. U načinu hlađenja ili grijanja, podesite brzinu ventilatora i funkcija postavki buke će se automatski ugasiti. Pogledajte u dijelu uputa u kojima se opisuju načini rada klima uređaja, za detaljnijeopise.



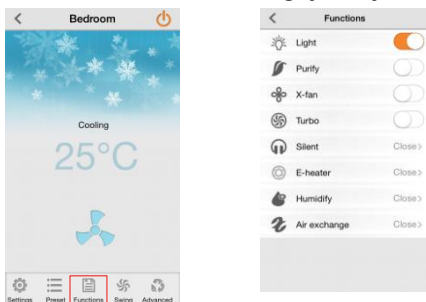


## Upute za ključne funkcije software-a aplikacije

1. Podesiti s Timer ON/OFF funkcijom. Korisnik može podesiti Timer ON ili Timer OFF ovisno o svojim željama.



2. Funkcije: Nakon ulaska u postavke možete upaliti/ugasiti Light, X-Fan, Turbo funkciju, itd. Pogledajte u prethodnim poglavljima opise svake od funkcija. Uz to Purify, Humidify, Air exchange funkcije mogu biti postavljene uz korištenje i drugih aparata, ako pričišćivač zraka ili odvlaživač. E-grijač nije dostupan za ovu jedinicu.



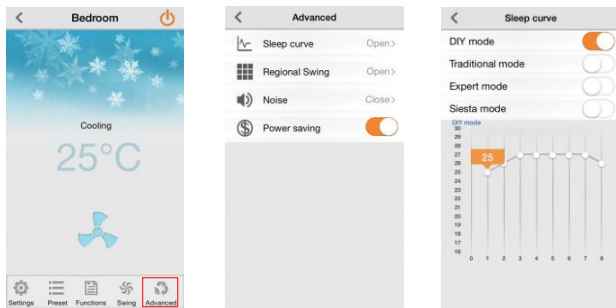
3. Upravljanje krlcima: Tijekom upravljanja krlcima gore/dolje i lijevo/desno, fiksni kut krlaca je kada su krlca postavljena zajedno, a puni kut je kada su krlca razdvojena. Kada se krlca postavljaju gore/dolje program će ugaziti funkciju konstantnog pokretanja. Međutim, funkcija konstantnog pokretanja krlaca nema utjecaja kada se postavljaju krlca lijevo/desno, te se tada ne gasi automatski.



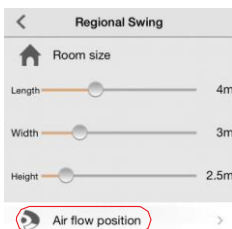
## Rad sa Smart upravljanjem (Smart Phone, Tablet PC)

4. Napredno: Nakon ulaska u napredne postavke, možete postaviti krivulju spavanja, konstantno pokretanje krilaca, razinu buke i uštedu energije.

- Krivulja spavanja: Krivulja spavanja traži DIY način, Traditional način, Expert način i Siesta način. U DIY načinu, možete podesiti temperature i vrijeme. U Auto i Fan načinu se ne može uključiti krivulja spavanja. Jedino se u Traditional način može doći iz Dry načina.

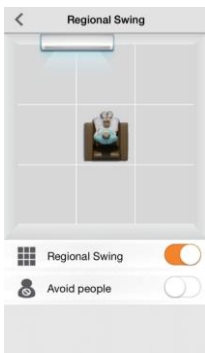


- Konstantno pokretanje krilaca: Kada uđe u opciju Regional Swing, korisnik može podesiti položaj i njihanje krilaca prema veličini prostorije. Pritisne li “Air flow position” tipku korisnik može podesiti područje ispuha prema trenutnom položaju uređaja.

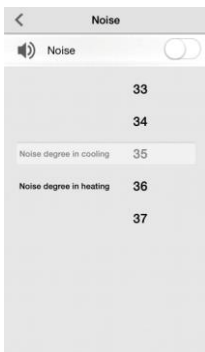


Korisnik može pomicati ikonu osobe po 9 kvadrata, ovisno o zahtjevima prilagodbe područja ispuha. Regional Swing funkcija može se isključiti preko funkcije Krilca gore/dolje. To se može postići samo u načinu hlađenja i grijanja. Krilca lijevo/desno funkcija je direktno ovisna o položaju klima uređaja postavljenom preko mobilnog telefona. Pozicioniranje krilaca lijevo i desno ne mora biti simetrično.

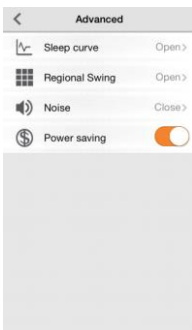
“Avoid people” funkcija se može upaliti/ugasiti ovisno o iskustvu korisnika. Tu može doći do nepravilnosti zbog postavljanja klima uređaja prilikom instalacije ili postavljanja parametara.



- **Buka:** Funkcija podešavajna razine buke za unutarnju jedinicu može se podesiti prema želji korisnika. Detaljnije postavke su drukčije za svaki model, a njih u konačnici određuje unutarnja jedinica.



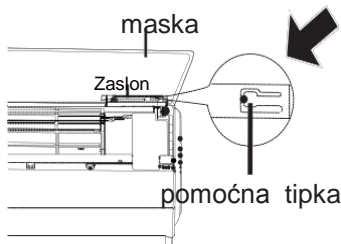
- **Ušteda energije:** Kada je uključen način koji štedi energiju, klima uređaj će automatski detektirati unutarnju i vanjsku temperaturu. Dotad će klima uređaj automatski podešavati frekvenciju, brzinu ventilatora i referentnu temperature prema načinu uštede energije.



# Prekidač u nuždi

U slučaju gubljenja ili oštećenja daljinskog upravljača, molimo koristiti pomoćne tipke na klima uređaju. Detalji procesa navedeni dolje:

Kako je prikazano na slici, otvoriti panel, pritisnuti pomoćnu tipku za uključiti. Kada upalimo klima uređaj on radi u Auto načinu rada.



**!** UPOZORENJE: Koristiti izolirane objekte prilikom pritiskanja pomoćne tipke za paljenje

# Čišćenje i održavanje

## **!** UPOZORENJE

- Isključiti klima uređaj te ga odspojiti sa elektro napajanja prije čišćenja kako bi se izbjegli eventualni strujni udari.
- Ne čistiti klima uređaj vodom kako bi izbjegli strujne udare.
- Ne koristiti tekućine koje provode električnu energiju prilikom čišćenja klima uređaja .

## Čišćenje površina unutarnje jedinice

Kada je površina unutarnje jedinice prljava, preporučljivo je koristiti mekanu suhu krpu za brisanje.

### **NAPOMENA:**

- Ne skidati poklopac jedinice prilikom čišćenja.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje filtera

1

### Otvorite poklopac

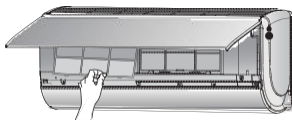
Povucite poklopac pod određenim kutem (manje od 60°) kako je prikazano na slici..



2

### Odstranite filter

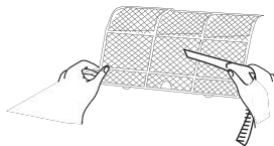
Odstranite filter kako je prikazano na slici.



3

### Očistite filter

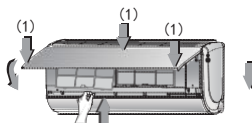
- Koristiti hvatač prašine ili vodu pri čišćenju.
- Kada je filter veoma prljav koristite vodu (ispod 45°C) za čišćenje, zatim ga ostavite na suhom i sjenovitom prostoru na sušenje.



4

### Vratite filter

Vratite filter na mjesto i zatvorite poklopac uređaja.



### UPOZORENJE

- Filter bi trebalo čistiti svaka 3 mjeseca. U slučaju da je uređaj izložen prašini, učestalost čišćenja filtera povećati.
- Nakon uklanjanja filtera, ne dirati ploče izmjenjivača kako bi izbjegli ozljeđivanje.
- Ne koristiti sušilo za kosu prilikom čišćenja filtera.

## **NAPOMENA: Provjeriti prije sezone**

1. Provjeriti prohodnost usisa i ispuha.
2. Provjeriti stanje električnih i ostalih spojeva.
3. Provjeriti stanje filtera.
4. Provjeriti stanje nosača vanjske jedinice i pričvršćenost iste.
5. Provjeriti spojeve odvoda kondenzata.

## **NAPOMENA: Provjeriti poslije sezone**

1. Odspojiti s električnog napajanja.
2. Očistiti filter i panel unutanje jedinice.
3. Provjeriti stanje nosača vanjske jedinice i pričvršćenost iste.

## **Obavijest**

1. Većina materijala korištenog za pakiranje uređaja može se reciklirati. Molimo uklonite iste na pravilan način.
2. Ukoliko želite baciti klima uređaj, molimo kontaktirati lokalnog distributera oko načina uklanjanja klima uređaja.

# Analiza kvara

## Opća analiza kvara

Provjerite slijedeće pojave prije nego zatražite pomoć. Ukoliko se kvar ne može odstraniti, kontaktirajte lokalnog operatera ili drugu kvalificiranu osobu.

Pojava	Provjeriti	Rješenje
Unutarnja jedinica ne može primiti signal daljinskog upravljača ili daljinski upravljač uopće ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Da li je tome nešto prethodilo? (npr. nestanak struje, nestabilna el. mreža)?</li><li>• Da li je daljinski upravljač van dometa signala klima uređaju?</li><li>• Postoje li prepreke?</li><li>• Da li je daljinski upravljač usmjeren u pravom smjeru?</li><li>• Da li je osjetljivost daljinskog upravljača izrežena; nejasna slika na zaslonu ili je nema?</li><li>• Ne pojavljuje se ništa na zaslonu daljinskog upravljača kada radite s njim?</li><li>• Postoji florescentna lampa u prostoriji?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Izvucite utičnicu. Ponovno je uključite nakon otprilike 3 min i uključite uređaj.</li><li>• Domet signala je 8m.</li><li>• Uklonite prepreke.</li><li>• Postavite upravljač pod odgovarajućim kutem ili usmjerite prema unutarnjoj jedinici</li><li>• Provjerite baterije. Ukoliko su ispražnjene zamijenite ih.</li><li>• Provjerite da li je daljinski upravljač oštećen. Ako je, zamijenite ga.</li><li>• Približite daljinski upravljač klima uređaju.</li><li>• Isključite florescentnu lampu i probajte ponovno.</li></ul>
Unutarnja jedinica ne ispuhuje zrak	<ul style="list-style-type: none"><li>• Usis ili ispuh su blokirani?</li><li>• Za vrijeme grijanja unutarnja jedinica dostiže zadanu temperaturu?</li><li>• Grijanje je tek uključeno</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uklonite prepreke.</li><li>• Nakon dostizanja zadane temperature, klima uređaj će prestati ispuhivati zrak.</li><li>• Kako bi spriječila ispuh hladnog zraka, unutarnja jedinica će odgoditi ispuh na nekoliko minuta. To je normalna pojava.</li></ul>

# Analiza kvara

Pojava	Provjeriti	Rješenje
Klima uređaj ne radi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nestanak napajanja?</li><li>• Olabavljena utičnica?</li><li>• Prekidač ili osigurač su pregorili?</li><li>• Kvar na ožičenju?</li><li>• Uređaj se resetirao nakon što je prestao s radom?</li><li>• Postavke funkcija daljinskog upravljača su pogrešne?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sačekajte povratak napajanja.</li><li>• Ponovno ukopčajte u utičnicu.</li><li>• Pozovite stručnu osobu da Vam zamijeni prekidač ili osigurač.</li><li>• Pozovite stručnjaka da zamijeni ožičenje.</li><li>• Pričekajte 3 min i potom ponovno upalite uređaj.</li><li>• Resetirajte funkcije</li></ul>
Klima uređaj ispuhuje maglu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unutarnja temperatura ili vlaga zraka su visoke?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zrak u interijeru će se brzo ohladiti. Nakon nekog vremena će se se vlaga i temperatura smanjiti i magla će nestati.</li></ul>
Zadana temperatura se ne može podesiti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uređaj radi u automatskom načinu rada?</li><li>• Željena temperatura premašuje mogući raspon podešavanja temperature.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatura se ne može podesiti dok uređaj radi u automatskom načinu rada. Promijenite način rada ako trebati podesiti temperaturu.</li><li>• Podesite temperaturu u rasponu od: 16°C ~ 30°C</li></ul>
Efekt hlađenja/ grijanja nije dobar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nizak napon?</li><li>• Onečišćen filter?</li><li>• Temperatura podešena u pravom rasponu?</li><li>• Otvoreni prozori i vrata?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pričekajte dok se el. mreža ne vrati u normalno stanje.</li><li>• Očistite filter</li><li>• Podesite temperaturu u pravom rasponu.</li><li>• Zatvorite prozore i vrata.</li></ul>



# Analiza kvara

Pojava	Provjeriti	Rješenje
Ispuhuju se neugodni mirisi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Postoji li izvor neugodnih mirisa? (npr. cigarete)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uklonite izvore neugodnih mirisa.</li><li>• Očistite filter.</li></ul>
Klima uređaj se najednom upalio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Da li je došlo do smetnji poput udara groma, upravljanja bežičnim uređajima, itd.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Iskopčajte uređaj iz struje, ponovno ga ukopčajte i uključite uređaj.</li></ul>
Iz vanjske jedinice izlazi para	<ul style="list-style-type: none"><li>• Da li uređaj radi u načinu grijanje?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tijekom odmrzavanja u načinu rada grijanje, vanjska jedinica može ispuštati dim. To je normalna pojava.</li></ul>
Uređaj ispušta zvuk protoka vode	<ul style="list-style-type: none"><li>• Da li je uređaj upravo upaljen/ugašen?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Buka je zvuk radnog medija koji cirkulira unutar uređaja. To je normalna pojava.</li></ul>
Uređaj ispušta zvuk pucketanja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Da li je uređaj upravo upaljen/ugašen?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zvuk je posljedica ekspanzije i/ili kontrakcije maske ili nekog drugog dijela uređaja. To se događa pri velikim promjenama temperature.</li></ul>



**DELTRON<sup>®</sup>**

Život ispunjen opuštajućom klimom.

**GENERALNI ZASTUPNIK ZA REPUBLIKU HRVATSKU, BOSNU I HERCEGOVINU I CRNU GORU**

**SARAJEVO:**

tel. 033/ 840 200

fax.033/ 840 203

[deltron.sarajevo@deltron.ba](mailto:deltron.sarajevo@deltron.ba)

**SPLIT:**

tel. 021/ 453 400

fax.021/ 473 943

[deltron@deltron.hr](mailto:deltron@deltron.hr)

**ZAGREB:**

tel. 01/ 60 64 777

fax.01/ 60 64 778

[deltron.zagreb@deltron.hr](mailto:deltron.zagreb@deltron.hr)

**GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI**

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070

Tel: (+86-756) 8522218 Fax: (+86-756) 8669426

E-mail: [gree@gree.com.cn](mailto:gree@gree.com.cn) [www.gree.com](http://www.gree.com)



66160000152